

## Barattolo per insetti Discovery Basics CN5

IT

Il barattolo per insetti Discovery Basics CN5 è progettato per bambini e ragazzi dai 3 ai 12 anni. Con il barattolo per insetti Discovery Basics CN5 potrai osservare le creature viventi senza far loro del male e senza rovinare l'ambiente. Lo spazio recipiente trasparente può contenere piante, insetti, ragni e persino pesciolini (basta riempire il barattolo d'acqua). Potrai osservare gli ospiti del barattolo attraverso le sue pareti trasparenti oppure tramite il coperchio con le lenti d'ingrandimento integrate. Esaminare esseri viventi con il barattolo per insetti Discovery Basics CN5 è facile e sicuro anche per i più piccoli.

**ATTENZIONE! Non osservare mai il Sole e il cielo attorno a esso attraverso una lente d'ingrandimento! Può provocare danni alla vista fino alla completa cecità!**

**Garanzia:** 2 anni. Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: [www.levenhuk.eu/warranty](http://www.levenhuk.eu/warranty)

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche tecniche e la gamma dei prodotti.

## Frasco para insetos Discovery Basics CN5

PT

O Frasco para insetos Discovery Basics CN5 foi concebido para crianças dos 3 aos 12 anos de idade. Com o Frasco para insetos Discovery Basics CN5 podes observar seres vivos sem os magoares e sem prejudicares o meio ambiente. Neste espaço frasco de vidro transparente consegues guardar plantas, insetos, aranhas e até mesmo peixes (se encheres o frasco com água). Podes examinar os habitantes do frasco através das paredes transparentes ou das lupas incorporadas na tampa. Com o Frasco para insetos Discovery Basics CN5 as observações são seguras e fáceis de realizar mesmo para crianças pequenas.

**ATENÇÃO! Não olhes diretamente para o sol nem para a área do céu que o rodeia através de uma lupa! Tal pode causar danos oculares permanentes e levar à cegueira!**

**Garantia:** 2 anos. Para detalhes adicionais, visite nossa página na internet: [www.levenhuk.eu/warranty](http://www.levenhuk.eu/warranty)

O fabricante se reserva no direito de fazer alterações na variedade e nas especificações dos produtos sem notificação prévia.

## Pojemnik Discovery Basics CN5 do obserwacji owadów

PL

Pojemnik Discovery Basics CN5 do obserwacji owadów jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 3 do 12 lat. Pojemnik Discovery Basics CN5 do obserwacji owadów pozwala obserwować żywe organizmy bez szkody dla nich i dla środowiska. W przestronnym, przezroczystym szklanym pojemniku możesz umieścić rośliny, owady, pająki, a nawet ryby (jeśli wypelnisz pojemnik wodą). Organizmy znajdujące się w pojemniku można oglądać przez przezroczyste ścianki lub wbudowane soczewki powiększające. Nawet małe dzieci mogą bezpiecznie i bez problemów prowadzić obserwacje za pomocą pojemnika Discovery Basics CN5.

**UWAGA! Nigdy nie ustawiaj soczewek w stronę Słońca, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wzroku, a nawet ślepotę.**

**Gwarancja:** 2 lata. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: [www.levenhuk.pl/gwarancja](http://www.levenhuk.pl/gwarancja)

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w ofercie produktów i specyfikacjach bez uprzedniego powiadomienia.

## Лупа-станан Discovery Basics CN5

RU

Лупа-станан Discovery Basics CN5 предназначена для детей от 3 до 12 лет. С лупой-стананом Discovery Basics CN5 можно наблюдать за живыми организмами, не причиняя вреда природе. В большой прозрачный станан помещаются растения, насекомые, пауки и даже рыбки (если заполнить станан водой). Наблюдать за обитателями бокса можно сквозь прозрачные стенки или через встроенные в крышку увеличительные стекла. Исследования с помощью лупы-станана Discovery Basics CN5 доступны и безопасны даже для маленьких детей.

**ВНИМАНИЕ! Никогда не смотри в лупу на Солнце и небо рядом с ним! Так можно необратимо повредить зрение и даже ослепнуть!**

**Гарантия:** 6 месяцев. Подробнее об условиях гарантийного обслуживания см. на сайте [www.levenhuk.ru/support](http://www.levenhuk.ru/support)

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

## DISCOVERY BASICS CN5 BUG JAR

EN User Manual

DE Bedienungsanleitung

PT Manual do usuário

BG Ръководство за потребителя

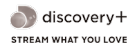
ES Guía del usuario

RU Инструкция по эксплуатации

CZ Návod k použití

HU Használati útmutató

TR Kullanım kılavuzu



© 2022 Discovery or its subsidiaries and affiliates. Discovery and related logos are trademarks of Discovery or its subsidiaries and affiliates, used under license. All rights reserved. [Discovery.com](http://Discovery.com)

**levenhuk.com**

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 14th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612, USA, +1 813 468-3001, [contact\\_us@levenhuk.com](mailto:contact_us@levenhuk.com)  
Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejně 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, [sales-info@levenhuk.cz](mailto:sales-info@levenhuk.cz)  
Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc. © 2006-2022 Levenhuk, Inc. All rights reserved. 20211013

**levenhuk**  
Zoom&Joy

**Discovery**



## Discovery Basics CN5 Böcek Kavanozu

TR

Discovery Basics CN5 Böcek Kavanozu üç yaşından oniki yaşına kadar çocuklar için tasarlanmıştır. Discovery Basics CN5 Böcek Kavanozu ile canlı hayvanları onlara ve doğaya zarar vermeden gözleyebilirsiniz. Bu geniş saydam cam kavanoz bitkileri, böcekleri, örümcekleri ve hatta (kavanoza su doldurulduğunda) balıkları bile içine alır. Saydam duvarlarından ya da dahili büyüteçlere sahip kapalıdan kavanozun sakinlerini izleyebilirsiniz. Discovery Basics CN5 Böcek Kavanozu ile inceleme yapmak küçük çocuklar için bile kolay ve güvenlidir.

**DIKKAT! Kesinlikle bir büyüteç ile güneşe ve çevresine bakmayın! Görme yeteneğinizi bozabilir, hatta körlüğe neden olabilir!**

**Garanti:** 2 yıl. Daha ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: [www.levenhuk.eu/warranty](http://www.levenhuk.eu/warranty)

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildirirmedi bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

## Discovery Basics CN5 Bug Jar

EN

Discovery Basics CN5 Bug Jar is designed for kids from three to twelve years old. With Discovery Basics CN5 Jar you can observe living creatures without any harm to them or the environment. This spacious transparent glass can hold plants, insects, spiders and even fish (when the glass is filled with water). You can watch the jar's inhabitants through its transparent walls or through the cap with built-in magnifying lenses. Examinations with Discovery Basics CN5 Jar are easy and safe even for small children.

**CAUTION! Never look at the Sun and the sky around it through a magnifying lens! It can ruin eyesight and even cause blindness!**

**Warranty:** 6 months. For further details, please visit our web site: [www.levenhuk.com/warranty](http://www.levenhuk.com/warranty)

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

## Discovery Basics CN5 Insektendose

DE

Die Discovery Basics CN5 Insektendose ist für Kinder von drei bis zwölf Jahre gemacht. Mit der Discovery Basics CN5 Insektenkanne kannst du Lebewesen beobachten, ohne ihnen oder der Umwelt zu schaden. Das große durchsichtige Glas kann Pflanzen, Insekten, Spinnen und — wenn du es mit Wasser füllst — sogar Fische aufnehmen. Die Bewohner der Dose kannst du dann durch die durchsichtigen Wände beobachten. Oder durch den Deckel, in den ein Vergrößerungsglas eingebaut ist. Untersuchungen mit der Discovery Basics CN5 Insektendose sind auch für junge Kinder einfach und sicher.

**VORSICHT! Schau nie mit dem Vergrößerungsglas direkt in die Sonne oder den Himmel in der Nähe der Sonne! Das ist gefährlich — du kannst deine Augen damit unwiederbringlich schädigen. Erblindungsgefahr!**

**Garantie:** 2 Jahre. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: [www.levenhuk.de/garantie](http://www.levenhuk.de/garantie)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Produktpalette und den technischen Daten vorzunehmen.

## Кутийка за насекоми Discovery Basics CN5

BG

Кутийката за насекоми Discovery Basics CN5 е предназначена за деца на възраст от три до дванадесет години. Чрез кутийката за насекоми Discovery Basics CN5 Вие можете да наблюдавате живи същества, без да навредите на тях или на околната среда. Тази прозрачна стъклена чашка може могат да се поставят растения, насекоми, пащи и дори рибки (когато е пълна с вода). Можете да наблюдавате обитателите на кутийката през нейните прозрачни стени или през капачката с вградени lupи. Изследванията с кутийката за насекоми Discovery Basics CN5 са лесни и безопасни дори за малки деца.

**ВНИМАНИЕ! Никога не гледайте към Слънцето и към небето около него през лупа! Това може да увреди зрението и дори да причини слепота!**

**Гарантия:** 2 години. За повече информация посетете нашата вебстраница: [www.levenhuk.bg/garantsiya](http://www.levenhuk.bg/garantsiya)

Производителят си запазва правото да прави промени на гамата продукти и спецификациите им без предварително уведомление.

## Frasco para observar insectos Discovery Basics CN5

ES

El frasco para observar insectos Discovery Basics CN5 está diseñado para niños de 3 a 12 años. Con el frasco para insectos Discovery Basics CN5 puedes observar criaturas vivas sin hacerles daño ni tampoco dañar al medio ambiente. El frasco de vidrio es espacioso y transparente y en él se pueden poner plantas, insectos, arañas, e incluso peces (si el frasco está lleno de agua). Puedes observar a los habitantes del frasco a través de sus paredes transparentes o a través de la tapa, que tiene una lupa de aumento incorporada. Observar insectos con el frasco para insectos Discovery Basics CN5 es fácil y seguro, incluso para niños pequeños.

**¡PRECAUCIÓN! ¡No mires nunca al Sol ni a zonas del cielo cercanas al Sol a través de una lupa! ¡Podrías dañarte la vista o incluso quedarte ciego!**

**Garantía:** 2 años. Para más detalles visite nuestra página web: [www.levenhuk.es/garantia](http://www.levenhuk.es/garantia)

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en la gama de productos y en las especificaciones sin previo aviso.

## Nádobka na hmyz Discovery Basics CN5

CZ

Nádobka na hmyz Discovery Basics CN5 je určena pro děti ve věku od tří do dvanácti let. Pomocí nádobky na hmyz Discovery Basics CN5 můžete pozorovat živé tvory, aniž byste jim nebo životnímu prostředí způsobili jakoukoliv újmu. Tato prostorná nádobka z průhledného skla slouží k uložení rostlin, hmyzu, pavouků a dokonce rybek (když je nádobka naplněna vodou). Obыватели nádobky můžete pozorovat přes její průhledné stěny nebo přes víčko s integrovanými lupami. Pozorování pomocí nádobky na hmyz Discovery Basics CN5 jsou snadná a bezpečná i pro malé děti.

**UPOZORNĚNÍ! Nikdy se přes lupu nedivíte přímo do Slunce nebo jeho bezprostřední okolí! Mohlo by dojít k poškození vašeho zraku nebo dokonce oslepnutí!**

**Záruka:** 2 roky. Další informace — navštivte naše webové stránky: [www.levenhuk.cz/zaruka](http://www.levenhuk.cz/zaruka)

Výrobce si vyhrazuje právo bez předchozího upozornění měnit sortiment a specifikace výrobků.

## Discovery Basics CN5 rovarmegfigyelő doboz

HU

A Discovery Basics CN5 rovarmegfigyelő dobozt három — tizenkét éves emberek számára terveztük. A Discovery Basics CN5 rovarmegfigyelő dobozzal az élőlényeket az élőlény és a környezet pusztítása nélkül figyelheted meg. A tágas átlátszó üvegben növényeket, bogarakat, pókokat és még halakat is tarthatsz (ha az üveget vízzel töltöd fel). A dobozban találhatod élőlényeket az átlátszó falakon vagy a kupakba épített nagyító lencsén keresztül figyelheted meg. A Discovery Basics CN5 rovarmegfigyelő dobozzal a megfigyelés egyszerű és még kismgyerekek számára is biztonságos.

**VIGYÁZAT! Soha ne nézz a Napba és a körülötte levő égre nagyító lencsékkel. Az látássérülést vagy akár vakságot okozhat!**

**Szavatosság:** 2 év. További részletekért látogasson el weboldalunkra: [www.levenhuk.hu/garancia](http://www.levenhuk.hu/garancia)

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékínálát és a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélkül történő módosítására.